



NEWS RELEASE

供即時發佈

媒體聯絡: Melissa Haley
Deputy City Manager
949-724-6253
mhaley@cityofirvine.org

爾灣市開始尋求以選區為基礎的選舉

加州爾灣市 - 爾灣市正在推行其第一個市議會選區的形成過程。第一次公開聽證會定於 **2023年4月11日星期二下午6點** 在爾灣市議會會議廳舉行的市議會例會期間舉行。

目前，爾灣市的所有註冊選民都投票選舉市長和四名市議員。

選區劃分過程完成後，爾灣市將有六（6）個獨立的投票區。從 2024 年開始，每個選民將投票選舉市長和一名市議員，代表他們居住的選區。

為了確保每個區的居民人數大致相同，地方政府使用人口普查的資料來指導選區的建立。我們鼓勵爾灣社區成員參與選區劃分過程，以確保區劃尊重鄰里、歷史和地理要素。

居民可以通過參加公共聽證會和社區研討會來參與，分享他們對應該保持在一個選區的社區的想法，提交擬議的區劃地圖，參加公共聽證會，並最終對社區和國家人口統計公司（該市的專業人口統計師）繪製的其他地圖草案提供反饋。

按照法律規定，爾灣市將舉行五次公開聽證會：

- 2023年4月11日下午6點 - 第一次公開聽證會，爾灣市議會廳
- 2023年5月9日下午6點 - 第二次公開聽證會，爾灣市議會廳
- 2023年7月11日下午6點 - 第三次公開聽證會，爾灣市議會廳
- 2023年9月12日下午6點 - 第四次公開聽證會，爾灣市議會廳
- 2023年10月10日下午6點 - 第五次公開聽證會，爾灣市議會廳

此外，市政府正在舉辦社區研討會，讓居民有機會瞭解更多關於繪製地圖的工具，確保他們的社區得到公平的代表，並與參與選區形成過程的其他人聯絡。

- 2023年4月15日上午10點 - 市議會廳，市政中心廣場1號
- 2023年4月15日下午2點 - 大公園藝術家工作室，地址：8000 Great Park Blvd.

- 2023年4月22日上午10點 - 鶴鶉山社區中心，地址：39 Shady Canyon Dr.
- 2023年4月22日下午2點 - 爾灣遺產公園圖書館，地址：14361 Yale Ave. (耶魯大道)
- 2023年4月26日下午6點 - 通過 Zoom 虛擬舉行
- 2023年5月13日下午3點 - 南海岸中國文化中心，地址：9 Truman St. (杜魯門街9號)
- 2023年5月27日上午10點 - 湖景區老年中心，地址：20 Lake Rd.

第二輪研討會將在7月至9月期間舉行。

為了幫助分享有關選區形成過程的資訊，收集由公眾繪製的地圖，並收集公眾的反饋意見，爾灣市已經推出了一個專門的選區形成網站：[DrawIrvine.org](https://drawirvine.org)。該網站包括有關選區形成的背景資訊，概述公共會議和截止日期的時間表，常見問題，繪製地圖的資源，以及如何直接參與選區形成過程的詳情。隨著該過程在未來幾個月的推進，爾灣市將繼續更新該網站，以包括有關即將舉行的會議和活動的更多資訊。

要查看具體的研討會日期和地點，並瞭解更多關於區劃的資訊，請訪問 [DrawIrvine.org](https://drawirvine.org)。

語言翻譯和與殘疾有關的修改或便利要求，包括輔助工具或設備，可在每次會議前至少72小時通過電子郵件向 districting@cityofirvine.org 發送請求來安排。

Please contact the City of Irvine at districting@cityofirvine.org or 949-724-7575 for questions, comments, and map suggestions.

Since its incorporation in 1971, Irvine has become a nationally recognized city, with a population of 310,250 that spans 66 square miles and is recognized as one of America's safest and most successful master-planned urban communities. Top-rated educational institutions, an enterprising business atmosphere, sound environmental stewardship, and respect for diversity all contribute to Irvine's enviable quality of life. This family-friendly city features more than 16,000 acres of parks, sports fields and dedicated open space and is the home of Great Park. For more information, please visit cityofirvine.org.

###